

NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT, 17 CALIBER

Our standard neck turning tool has served thousands of handloaders for over two decades. This tool comes complete with our stainless steel universal handle and cutter. The neck turner cutter is made from hand-stoned high-speed tool steel and will cut thousands of cases before needing replacement. Each tool requires the use of our Sinclair mandrels. Our NT-1000 neck Turning Kits include the NT-1000 Neck Turner, our Generation II Expander Die (05-3000), a Neck Turning mandrel and an Expander Mandrel. Both included mandrels are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. The Expander mandrel is sized .001 under bullet diameter and the Turning mandrels are .002 below bullet diameter. This allows for the perfect fit to avoid galling the inside of your cases during the turning process. For additional technical information regarding neck turning, please feel free to call our 800 number and speak to any of our reloading technicians.



Attributes

- Name: NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT, 17 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749010434
- Mfr. No.:
- Caliber: 17 Caliber (.172)
- Delivery weight: 0.404kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)
- [English: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Giro de Cuello NT1000](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000](#)
- [Norsk: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT SIKKERHETSVEILEDNING](#)
- [Polski: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000 Kaulansorvaustyökalut Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)

Sicherheitshinweise für das NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT von Sinclair International. Dieses Werkzeug ist speziell für das Drehen von Hülsen konzipiert und hat sich über zwei Jahrzehnte bei Handladern bewährt. Um Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Produkts gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Werkzeugen und Materialien.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Werkzeug arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von den beweglichen Teilen des Werkzeugs fern.
- Verwenden Sie das NT1000 Halsdrehwerkzeug nur in einer stabilen und sicheren Position.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Teile korrekt montiert und festgezogen sind.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert ist.
- Überprüfen Sie, ob das Schneidwerkzeug und die Mandrels richtig installiert sind.

2. Halsdrehen:

- Setzen Sie die Hülse in das Halsdrehmandrel ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Hülse sicher und fest sitzt.
- Betätigen Sie den Griff des Halsdrehwerkzeugs gleichmäßig und kontrolliert, um den Drehprozess zu starten.
- Überwachen Sie den Fortschritt und stoppen Sie den Prozess, wenn die gewünschte Dicke erreicht ist.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Werkzeug nach jeder Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Metallabfällen.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Werkzeugs in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für technische Unterstützung oder Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Sinclair International. Achten Sie darauf, die Produktinformationen bereitzuhalten, um eine schnellere Bearbeitung zu ermöglichen.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform, um über potenzielle Risiken informiert zu bleiben.

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the NT1000 Standard Neck Turning Kit, designed for precision neck turning of cartridge cases. This guide provides important safety instructions and best practices to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual thoroughly before using the kit.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that the workspace is clean, organized, and free of hazards.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Keep the tool and its components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the tool for wear and damage before use.
- Report any unsafe conditions or product malfunctions to the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the neck turning cutter is securely attached to the handle before use.
- Do not exceed the manufacturer's recommended cutting speed to prevent tool breakage.
- Use the appropriate mandrel size for your specific cartridge case to ensure a proper fit.
- Always turn the cutter away from your body to minimize the risk of injury.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become entangled in the tool during operation.
- If you experience any discomfort or unusual noise while using the tool, stop immediately and inspect it for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Select the appropriate Sinclair mandrel for your cartridge case.
- Attach the mandrel securely to the neck turner.
- Ensure that the neck turner cutter is properly installed on the handle.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the mandrel.
- Adjust the cutter to the desired depth of cut.
- Rotate the handle smoothly and steadily to begin the neck turning process.
- Monitor the cutting action to ensure a consistent and even cut.

3. PostUse:

- After use, clean the tool and components to remove any debris or residue.
- Store the tool in a dry, safe place away from moisture and direct sunlight.
- Regularly check the cutter for signs of wear and replace it as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

- Consider recycling options for metal components where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the NT1000 Standard Neck Turning Kit, please reach out to our customer support team. They are available to provide assistance and further information.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your NT1000 Standard Neck Turning Kit responsibly and safely!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Giro de Cuello NT1000

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Giro de Cuello NT1000 de Sinclair International. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento seguro y eficaz en el giro de cuellos de casquillos. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la del equipo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarlo.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar la herramienta.
- Inspecciona el kit regularmente para detectar cualquier daño o desgaste. No uses el kit si encuentras piezas dañadas.
- Si sientes que el kit no está funcionando correctamente, detén su uso y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este kit está diseñado exclusivamente para el giro de cuellos de casquillos de calibre 17. No lo uses para otros fines.
- **Superficie de trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Manejo de herramientas:** Siempre maneja las herramientas con cuidado. No fuerces el cortador más allá de sus límites.
- **Deshechos:** Maneja los recortes de metal con cuidado, ya que pueden ser afilados y peligrosos.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que todas las piezas del kit estén presentes y en buen estado.
- Coloca el mandril adecuado en el NT1000 Neck Turner.

2. Ajuste del Mandril:

- Utiliza el mandril para giro de cuello y el mandril expansor según las especificaciones del calibre.
- Asegúrate de que el mandril expansor esté dimensionado a .001 por debajo del diámetro de la bala y el mandril de giro a .002 por debajo del diámetro de la bala.

3. Proceso de Giro:

- Inserta el casquillo en el mandril y asegúralo firmemente.
- Gira el mango de acero inoxidable suavemente para iniciar el proceso de giro. Mantén una presión constante y evita movimientos bruscos.
- Verifica el progreso regularmente para asegurarte de que el giro sea uniforme.

4. Finalización:

- Una vez completado el giro, retira el casquillo del mandril con cuidado.
- Limpia cualquier residuo o recorte de metal de la superficie de trabajo.

Instrucciones de Desecho

- Los recortes de metal y cualquier pieza dañada del kit deben ser desechados de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre reciclaje y desecho de materiales metálicos.
- No tires el kit completo a la basura si alguna parte está dañada. Considera repararlo o contacta a un profesional.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o asistencia técnica, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte la información necesaria. Recuerda que es importante reportar cualquier producto inseguro a las autoridades competentes.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia con el Kit de Giro de Cuello NT1000 sea segura y efectiva. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda siempre utilizar el equipo de protección adecuado.

Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Tournage de Col NT1000 de Sinclair International. Cet outil est conçu pour vous aider à améliorer vos performances de tir en ajustant le col de vos douilles. Afin d'assurer une utilisation sécuritaire et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le Kit de Tournage de Col NT1000 est utilisé uniquement par des adultes responsables.
- Ne laissez pas le kit à la portée des enfants.
- Vérifiez l'intégrité de tous les composants avant chaque utilisation pour éviter les accidents.
- Utilisez l'outil dans un environnement propre et bien éclairé.
- Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation de l'outil.
- Consultez le mode d'emploi pour toute question ou clarification.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne forcez pas le cutter lors du tournage des douilles.
- Assurez-vous que le cutter est bien affûté avant utilisation pour éviter des efforts excessifs.
- Ne modifiez pas l'outil ou ses composants.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans l'outil.
- Si vous ressentez une résistance inhabituelle, arrêtez immédiatement l'utilisation et vérifiez l'outil.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation du Cutter :

- Fixez le cutter à la poignée universelle en acier inoxydable.
- Assurez-vous qu'il est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Préparation des Douilles :

- Sélectionnez la douille à tourner et assurez-vous qu'elle est propre et exempte de débris.
- Insérez la douille dans le mandrin approprié.

3. Tournage des Douilles :

- Tenez fermement la poignée et commencez à tourner lentement.
- Augmentez progressivement la vitesse si nécessaire, mais évitez de forcer l'outil.
- Vérifiez fréquemment l'état de la douille pour s'assurer que le tournage est uniforme.

4. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoyez soigneusement tous les composants de l'outil.
- Rangez le kit dans un endroit sec et sûr.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'outil ou ses composants dans des déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage ou l'élimination des outils en métal.

- Si l'outil est endommagé, contactez un professionnel pour obtenir des conseils sur l'élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Kit de Tournage de Col NT1000, veuillez consulter les ressources disponibles en ligne ou contacter le service client de votre détaillant. Assurez-vous de suivre les mises à jour concernant les rappels de produits via les plateformes officielles de sécurité.

Merci de votre attention à ces lignes directrices de sécurité. Profitez de votre expérience de tir en toute sécurité avec le Kit de Tournage de Col NT1000 !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Tornitura del Collo NT1000 di Sinclair International. Questo strumento è progettato per garantire un'operazione sicura e efficace per la tornitura dei bossoli. È importante seguire tutte le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e per evitare incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Tieni il kit lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti appropriati durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che tutti i componenti siano correttamente assemblati prima dell'uso.
- Non forzare il cutter oltre le sue capacità. Se il cutter non taglia correttamente, controlla se è necessario affilarlo o sostituirlo.
- Non tentare di utilizzare il kit per scopi diversi da quelli previsti.
- Mantieni le mani e gli oggetti lontani dalla zona di taglio durante il funzionamento.
- Non lasciare il kit incustodito mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio del Kit

- Rimuovi tutti i componenti dalla confezione.
- Assicurati che il mandrino per la tornitura del collo sia fissato saldamente al tornitore.
- Controlla che il cutter sia correttamente installato e allineato.

2. Uso del Kit

- Posiziona il bossolo nel mandrino espansore.
- Ruota lentamente il tornitore per iniziare la tornitura del collo.
- Monitora il progresso e fermati se noti resistenza eccessiva o rumori anomali.
- Una volta completata la tornitura, rimuovi il bossolo e controlla che non ci siano schegge o detriti.

3. Manutenzione

- Pulisci il cutter e il mandrino dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere o detriti.
- Controlla regolarmente il cutter per eventuali segni di usura e sostituiscilo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il cutter usurato nei rifiuti normali. Segui le linee guida locali per il riciclaggio degli utensili da taglio.
- Assicurati che il prodotto non venga abbandonato in luoghi pubblici o in natura.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il servizio di assistenza clienti di Sinclair International. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Si prega di notare che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste istruzioni non solo protegge te stesso, ma anche gli altri intorno a te. Assicurati di rimanere informato su eventuali avvisi di richiamo e aggiornamenti di sicurezza sul prodotto.

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

SIKKERHETSVEILEDNING

Introduksjon

Takk for at du valgte NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT fra Sinclair International. Denne veiledningen gir viktig informasjon om sikker bruk av produktet, inkludert generelle sikkerhetsretningslinjer, spesifikke sikkerhetstiltak, installasjons og bruksanvisninger, samt avfallsinstruksjoner. Vennligst les denne veiledningen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens anbefalinger.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr, som vernebriller og hansker, når du arbeider med verktøy.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet verktøy.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted for å unngå rust og skade.
- Les alle instruksjoner og advarsler før bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke verktøyet i nærvær av brennbare materialer.
- Ikke bruk verktøyet hvis du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller medisiner.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Bruk verktøyet kun til dets tiltenkte formål.
- Vær oppmerksom på at kutteverktøyet kan bli varmt under bruk. Håndter med forsiktighet.
- For å unngå skade på hylsene, sørg for at mandrel er riktig installert og justert før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av mandrel:

- Velg riktig mandrel for kaliberet du skal bruke.
- Monter mandrel i verktøyets håndtak ved å følge produsentens instruksjoner.
- Sørg for at mandrel er sikkert festet før du begynner å bruke verktøyet.

2. Bruk av halsdreingsverktøyet:

- Plasser hylsen i verktøyet og sikre at den sitter godt.
- Juster kutterens dybde i henhold til ønsket spesifisering.
- Start verktøyet og før det sakte mot hylsen for å begynne dreieprosessen.
- Hold et jevnt trykk og følg med på kutteprosessen for å sikre jevn halsdreieing.
- Når prosessen er fullført, fjern hylsen forsiktig fra verktøyet.

3. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør verktøyet etter hver bruk for å fjerne spon og smuss.
- Oppbevar verktøyet i en tørr og ren tilstand for å forlenge levetiden.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med gamle eller skadede deler.
- Resirkuler materialer der det er mulig, spesielt metallkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere teknisk informasjon eller spørsmål angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for sikkerhetsrelaterte henvendelser.

Avslutning

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til en trygg og effektiv bruk av NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT od SINCLAIR INTERNATIONAL. To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o wysokiej wydajności i bezpieczeństwie. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem narzędzia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z ostrymi elementami.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan narzędzia przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice i okulary ochronne.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu łatwopalnych substancji.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i czyste.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji narzędzia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu narzędzia, natychmiast zaprzestań jego używania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są obecne.
- Zamontuj uchwyt w odpowiednim miejscu według instrukcji.
- Zainstaluj nóż do obróbki szyjki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem obróbki szyjki, sprawdź, czy mandrel jest odpowiednio dopasowany.
- Rozpocznij proces obróbki, trzymając narzędzie stabilnie.
- Monitoruj postęp obróbki, aby uniknąć przegrzania lub uszkodzenia narzędzia.
- Po zakończeniu obróbki, wyłącz narzędzie i odłącz je od źródła zasilania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Sprawdź, czy w twoim rejonie są dostępne punkty zbiórki dla sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z naszym zespołem wsparcia technicznego.

Zachowanie powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne korzystanie z NT1000 STANDARD NECK

TURNING KIT. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanego użytkowania!

SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000

Kaulansorvaustyökalut Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000 kaulansorvaustyökalut. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat tuotteiden käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Vältä vaatteita tai asusteita, jotka voivat tarttua työkaluihin.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonovointisena.
- Ole erityisen varovainen käytettäessä työkaluja, jotka ovat teräviä tai liikkuvia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpisteesi on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä kaulansorvaustyökalu tukevasti työpöytäsi tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käynnistä työkalu ja säädä se haluamallesi asetukselle.
- Aseta kaula tarkasti työkalun pidikkeeseen.
- Käytä työkalua rauhallisesti ja tasaisesti, jotta vältät vahinkoja.
- Pysäytä työkalu heti, jos huomaat ongelmia tai epätavallista ääntä.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojeluohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen sekaan.
- Kierrätä mahdollisuuksien mukaan.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että SINCLAIR INTERNATIONAL NT1000 kaulansorvaustyökalut ovat turvallisia ja tehokkaita käyttöä. Muista aina olla varovainen ja huolellinen työskentelyssäsi.

Säkerhetsinstruktioner för NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Introduktion

Tack för att du valt NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT från Sinclair International. Denna produkt är utformad för att hjälpa handladdare att bearbeta hylsor på ett effektivt och säkert sätt. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt anvisningarna i denna manual.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyget för att skydda ögonen och händerna.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd verktyget endast med de rekommenderade Sinclair mandrel för att säkerställa korrekt passform och funktion.
- Undvik att använda verktyget på hylsor som är skadade eller defekta.
- Följ alltid de angivna toleranserna för mandreldimensioner för att förhindra skador på hylsor.
- Om du är osäker på hur produkten ska användas, kontakta en expert för vägledning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av mandrel:

- Välj rätt mandrel för din hylsa.
- Sätt in mandrel i verktyget och se till att det sitter fast ordentligt.

2. Användning av halsbearbetningsverktyget:

- Placera hylsan på mandrel och se till att den sitter ordentligt.
- Använd det universella handtaget för att börja bearbeta hylsan.
- Kontrollera att skäret arbetar som det ska och att det inte finns några hinder.

3. Underhåll av verktyget:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera skäret regelbundet för slitage och byt ut det vid behov.

Avfallsanvisningar

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshantering.
- Om produkten är trasig eller inte längre i bruk, se till att den återvinns på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säker användning av NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT, vänligen kontakta en expert eller referera till tillverkarens officiella resurser.

Vi tackar för att du valt NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT och önskar dig en säker och framgångsrik upplevelse med din produkt.

Návod k bezpečnému použití NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je navržen pro bezpečné a efektivní otáčení krku nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že je nástroj používán pouze pro zamýšlený účel.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání nástroje noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím, zda není poškozený.
- V případě poškození nebo opotřebení nástroje přestaňte ihned používat.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při otáčení krku nábojnic dbejte na to, aby byly nábojnice správně umístěny v nástroji.
- Nikdy se nedotýkejte ostří nože, když je nástroj v provozu.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a bez překážek.
- Nepoužívejte nástroj v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- V případě, že dojde k úrazu nebo nehodě, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava nástroje:

- Zkontrolujte, zda je nerezový držák a nůž správně namontován.
- Ujistěte se, že mandrel je správně zasunut do nástroje.

2. Použití nástroje:

- Umístěte nábojnici do držáku.
- Pomalu otácejte rukojetí pro otáčení krku.
- Sledujte, zda se krk nábojnice otáčí rovnoměrně.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroj a uložte ho na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte ostří nože a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené části nástroje likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny části nástroje bezpečně zlikvidovány, aby nedošlo k úrazu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, prosím, obraťte se na naše technické oddělení. Naši odborníci vám rádi pomohou.

Děkujeme, že jste si vybrali NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho nástroje.